



Parlamento europeo

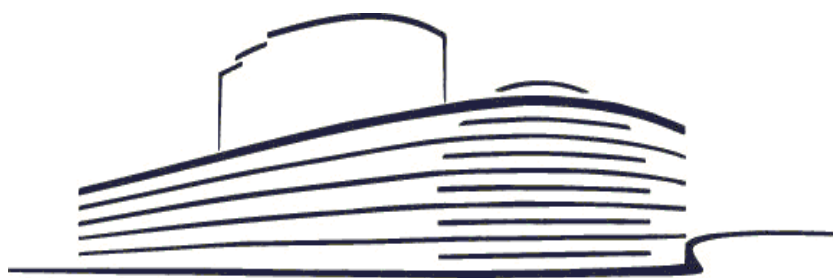
2015 - 2016

PROCESSO VERBALE

della seduta di

mercoledì

9 settembre 2015



SIGNIFICATO DEI SIMBOLI UTILIZZATI

*	procedura di consultazione
***	procedura di approvazione
***I	procedura legislativa ordinaria, prima lettura
***II	procedura legislativa ordinaria, seconda lettura
***III	procedura legislativa ordinaria, terza lettura

(La procedura di applicazione è fondata sulla base giuridica proposta nel progetto di atto)

SIGNIFICATO DELLE ABBREVIAZIONI DELLE COMMISSIONI

AFET:	commissione per gli affari esteri
DEVE:	commissione per lo sviluppo
INTA	commissione per il commercio internazionale
BUDG:	commissione per i bilanci
CONT.	commissione per il controllo dei bilanci
ECON:	commissione per i problemi economici e monetari
EMPL:	commissione per l'occupazione e gli affari sociali
ENVI:	commissione per l'ambiente, la sanità pubblica e la sicurezza alimentare
ITRE:	commissione per l'industria, la ricerca e l'energia
IMCO:	commissione per il mercato interno e la protezione dei consumatori
TRAN:	commissione per i trasporti e il turismo
REGI:	commissione per lo sviluppo regionale
AGRI:	commissione per l'agricoltura e lo sviluppo rurale
PECH:	commissione per la pesca
CULT:	commissione per la cultura e l'istruzione
JURI:	commissione giuridica
LIBE:	commissione per le libertà civili, la giustizia e gli affari interni
AFCO:	commissione per gli affari costituzionali
FEMM:	commissione per i diritti della donna e l'uguaglianza di genere
PETI:	commissione per le petizioni
DROI	sottocommissione per i diritti dell'uomo
SEDE	sottocommissione per la sicurezza e la difesa

SIGNIFICATO DELLE ABBREVIAZIONI DEI GRUPPI POLITICI

PPE	gruppo del Partito popolare europeo (Democratico cristiano)
S&D	gruppo dell'Alleanza progressista di Socialisti & Democratici al Parlamento europeo
ECR	gruppo dei Conservatori e Riformisti europei
ALDE	gruppo dell'Alleanza dei Democratici e dei Liberali per l'Europa
GUE/NGL	gruppo confederale della Sinistra unitaria europea/Sinistra verde nordica
Verts/ALE	gruppo Verde/Alleanza libera europea
EFDD	gruppo Europa della Libertà e della Democrazia diretta
ENF	Europa delle Nazioni e della Libertà
NI	non iscritti

Indice

1. Apertura della seduta.....	3
2. Presentazione di documenti.....	3
3. Atti delegati (articolo 105, paragrafo 6, del regolamento).....	3
4. Storni di stanziamenti.....	4
5. Stato dell'Unione (discussione)	5
6. Migrazione e rifugiati in Europa (discussione)	6
7. Richieste di revoca dell'immunità parlamentare.....	7
8. Turno di votazioni.....	8
8.1. Proposta di modificare la denominazione della delegazione per le relazioni con il Consiglio legislativo palestinese in delegazione per le relazioni con la Palestina (votazione)	8
8.2. Accordo di partenariato nel settore della pesca con la Guinea Bissau: possibilità di pesca e contropartita finanziaria (raccomandazione) *** (votazione).....	8
8.3. Accordo di partenariato nel settore della pesca con la Guinea Bissau: possibilità di pesca e contropartita finanziaria (relazione) (articolo 150 del regolamento) (votazione).....	9
8.4. Accordo di partenariato nel settore della pesca con Capo Verde: possibilità di pesca e contropartita finanziaria (raccomandazione) *** (votazione).....	9
8.5. Accordo di partenariato nel settore della pesca con Capo Verde: possibilità di pesca e contropartita finanziaria (relazione) (votazione)	9
8.6. Accordo di partenariato nel settore della pesca con con il Madagascar: possibilità di pesca e contropartita finanziaria *** (votazione).....	10
8.7. Protocollo che modifica l'accordo di Marrakech che istituisce l'Organizzazione mondiale del commercio *** (votazione).....	10
8.8. Protocollo recante modifica dell'accordo di Marrakech che istituisce l'Organizzazione mondiale del commercio (agevolazione degli scambi commerciali) (votazione)	10
8.9. Autorizzazione ad Austria, Belgio e Polonia a ratificare la Convenzione di Budapest concernente il contratto di trasporto di merci per navigazione interna (CMNI) o ad aderirvi *** (votazione).....	11
8.10. Misure temporanee nel settore della protezione internazionale a beneficio dell'Italia e della Grecia * (votazione)	11

8.11. La dimensione urbana delle politiche dell'UE (votazione).....	11
8.12. Investimenti a favore della crescita e della creazione di posti di lavoro: promozione della coesione economica, sociale e territoriale nell'Unione (votazione).....	12
8.13. Valutazione dell'Anno europeo dell'invecchiamento attivo e della solidarietà tra le generazioni (2012) (votazione).....	12
8.14. Attuazione del Libro bianco 2011 sui trasporti (votazione).....	12
8.15. Carriera professionale delle donne in ambito scientifico e accademico e "soffitti di cristallo" incontrati (votazione).....	12
8.16. Emancipazione delle ragazze attraverso l'istruzione nell'UE (votazione).....	13
8.17. SEE-Svizzera: ostacoli all'attuazione completa del mercato interno (votazione).....	13
9. Dichiarazioni di voto.....	13
10. Correzioni e intenzioni di voto.....	14
11. Approvazione del processo verbale della seduta precedente.....	14
12. Ruolo dell'UE nel processo di pace in Medio Oriente (discussione).....	14
13. Situazione in Bielorussia (discussione).....	16
14. Accordo con l'Iran sul nucleare (discussione).....	17
15. Composizione dei gruppi politici.....	18
16. Nomina di un membro del comitato consultivo sulla condotta dei deputati.....	18
17. Imprenditoria sociale e innovazione sociale nella lotta alla disoccupazione - Creazione di un mercato del lavoro competitivo nell'UE per il XXI secolo - Lavoro precario (discussione).....	18
18. Sostenibilità dei sistemi sanitari in Europa: sfide future (discussione)	19
19. Ordine del giorno della prossima seduta.....	20
20. Chiusura della seduta.....	20
ELENCO DEI PRESENTI.....	21

PROCESSO VERBALE

MERCOLEDÌ 9 SETTEMBRE 2015

PRESIDENZA: Martin SCHULZ
Presidente

1. Apertura della seduta

La seduta è aperta alle 09.05.

2. Presentazione di documenti

Sono stati presentati i seguenti documenti dal Consiglio e dalla Commissione

- Proposta di storno di stanziamenti DEC 23/2015 - Sezione III – Commissione (N8-0052/2015 - C8-0191/2015 - 2015/2149(GBD))

deferimento merito : BUDG

- Proposta di storno di stanziamenti 1/2015 - Servizio europeo per l'azione esterna (SEAE) (N8-0053/2015 - C8-0251/2015 - 2015/2211(GBD))

deferimento merito : BUDG

- Proposta di storno di stanziamenti DEC 21/2015 - Sezione III – Commissione (N8-0054/2015 - C8-0253/2015 - 2015/2213(GBD))

deferimento merito : BUDG

- Proposta di storno di stanziamenti DEC 22/2015 - Sezione III – Commissione (N8-0055/2015 - C8-0254/2015 - 2015/2214(GBD))

deferimento merito : BUDG

- Proposta di storno di stanziamenti DEC 25/2015 - Sezione III – Commissione (N8-0056/2015 - C8-0255/2015 - 2015/2215(GBD))

deferimento merito : BUDG

- Proposta di storno di stanziamenti INF 3/2015 - Comitato economico e sociale europeo (N8-0057/2015 - C8-0257/2015 - 2015/2216(GBD))

deferimento merito : BUDG

- Proposta di storno di stanziamenti V/AB-08/T/15 - Corte dei conti europea (N8-0061/2015 - C8-0264/2015 - 2015/2235(GBD))

deferimento merito : BUDG

3. Atti delegati (articolo 105, paragrafo 6, del regolamento)

È stato trasmesso al Parlamento il seguente progetto di atto delegato:

- Regolamento delegato della Commissione che rettifica il regolamento delegato (UE) n. 625/2014

che integra il regolamento (UE) n. 575/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio per quanto riguarda le norme tecniche di regolamentazione per specificare i requisiti a carico degli enti che agiscono in qualità di investitori, promotori, prestatori originali e cedenti in relazione alle esposizioni al rischio di credito trasferito (C(2015)04422 – 2015/2769(DEA))

Termine di obiezione: 3 mesi, a decorrere dalla data di ricevimento del 2 luglio 2015 su richiesta della commissione competente.

Deferimento merito: ECON

Progetti di atti delegati per i quali il termine di obiezione è stato prorogato:

- Decisione delegata della Commissione sull'equivalenza provvisoria dei regimi di solvibilità in vigore in Australia, alle Bermuda, in Brasile, Canada, Messico e negli Stati Uniti e applicabili alle imprese di assicurazione e di riassicurazione con sede nel territorio di tali paesi (C(2015)03740 – 2015/2743(DEA))

Termine di obiezione: 3 mesi, a decorrere dalla data di ricevimento del 5 giugno 2015

Proroga del termine di obiezione: 3 mesi su richiesta del Parlamento europeo

Deferimento merito: ECON

- Regolamento delegato della Commissione recante modifica del regolamento (CE) n. 606/2009 per quanto riguarda alcune pratiche enologiche e del regolamento (CE) n. 436/2009 per quanto riguarda la registrazione di tali pratiche nei registri del settore vitivinicolo (C(2015)04510 – 2015/2770 (DEA))

Termine di obiezione: 2 mesi, a decorrere dalla data di ricevimento del 6 luglio 2015

Proroga del termine di obiezione: 2 mesi su richiesta del Parlamento europeo

Deferimento merito: AGRI

4. Storni di stanziamenti

A norma dell'articolo 25 del regolamento finanziario, la commissione per i bilanci ha deciso di approvare gli storni di stanziamenti della Corte dei conti n. V/AB-04/T/15, V/AB-05/C/15, V/AB-06/C/15 e V/AB-07/A/15.

A norma dell'articolo 25 del regolamento finanziario, la commissione per i bilanci ha deciso di approvare lo storno di stanziamenti del Comitato economico e sociale europeo INF 2/2015.

A norma dell'articolo 25 del regolamento finanziario, la commissione per i bilanci ha deciso di approvare gli storni di stanziamenti del Comitato delle regioni INF 4/2015 e INF 5/2015.

A norma dell'articolo 27, paragrafo 4, del regolamento finanziario il Consiglio dell'Unione europea ha informato l'autorità di bilancio in merito all'approvazione dello storno di stanziamenti DEC 15/2015 - Sezione III – Commissione.

A norma dell'articolo 27, paragrafo 4, del regolamento finanziario il Consiglio dell'Unione europea ha informato l'autorità di bilancio in merito all'approvazione dello storno di stanziamenti DEC 19/2015 - Sezione III – Commissione.

A norma dell'articolo 27, paragrafo 4, del regolamento finanziario il Consiglio dell'Unione europea ha informato l'autorità di bilancio in merito all'approvazione dello storno di stanziamenti DEC 20/2015 - Sezione III – Commissione.

A norma dell'articolo 27, paragrafo 4, del regolamento finanziario il Consiglio dell'Unione europea ha informato l'autorità di bilancio in merito all'approvazione dello storno di stanziamenti DEC 23/2015 - Sezione III – Commissione.

A norma dell'articolo 27, paragrafo 4, del regolamento finanziario il Consiglio dell'Unione europea ha informato l'autorità di bilancio in merito all'approvazione dello storno di stanziamenti DEC 24/2015 - Sezione III – Commissione.

A norma dell'articolo 27, paragrafo 3, del regolamento finanziario la commissione per i bilanci ha deciso di approvare gli storni di stanziamenti DEC 20/2015, DEC 23/2015 e DEC 24/2015.

A norma dell'articolo 203, paragrafi 5 e 7, del regolamento finanziario, la commissione per i bilanci ha deciso di non esprimere parere sull'ubicazione dei nuovi edifici della delegazione in Thailandia in locazione congiunta con ECHO.

5. Stato dell'Unione (discussione)

Dichiarazione del Presidente della Commissione: Stato dell'Unione (2015/2738(RSP))

Il Presidente fa una breve dichiarazione per introdurre la discussione.

Jean-Claude Juncker (Presidente della Commissione) rende la dichiarazione.

Intervengono Manfred Weber, a nome del gruppo PPE, Gianni Pittella, a nome del gruppo S&D, Syed Kamall, a nome del gruppo ECR, Guy Verhofstadt, a nome del gruppo ALDE, Gabriele Zimmer, a nome del gruppo GUE/NGL, Philippe Lamberts, a nome del gruppo Verts/ALE, Nigel Farage, a nome del gruppo EFDD, Florian Philippot, a nome del gruppo ENF, e Krisztina Morvai, non iscritto.

Interviene Nicolas Schmit (Presidente in carica del Consiglio).

Interviene Herbert Reul.

PRESIDENZA: Antonio TAJANI
Vicepresidente

Intervengono Maria João Rodrigues, Josep-Maria Terricabras, Fabio Massimo Castaldo, Marcel de Graaff, Jan Olbrycht, Enrique Guerrero Salom, Peter Lundgren, Alain Lamassoure, Josef Weidenholzer, Esteban González Pons, Pervenche Berès, Elisabetta Gardini, Patrizia Toia, Maria Spyraiki, Iratxe García Pérez, Othmar Karas, Péter Niedermüller e Paulo Rangel.

Intervengono con la procedura "catch the eye" Georgios Kyrtsos, José Blanco López, Notis Marias e Maite Pagazaurtundúa Ruiz.

PRESIDENZA: Martin SCHULZ
Presidente

Intervengono con la procedura "catch the eye" Eleonora Forenza e Ulrike Lunacek.

Interviene Jean-Claude Juncker.

La discussione è chiusa.

6. Migrazione e rifugiati in Europa (discussione)

Dichiarazioni del Consiglio e della Commissione: Migrazione e rifugiati in Europa (2015/2833 (RSP))

Nicolas Schmit (Presidente in carica del Consiglio) rende la dichiarazione.

PRESIDENZA: David-Maria SASSOLI
Vicepresidente

Frans Timmermans (Primo Vicepresidente della Commissione), Federica Mogherini (vicepresidente della Commissione/alto rappresentante dell'Unione per gli affari esteri e la politica di sicurezza), e Dimitris Avramopoulos (membro della Commissione) rendono le dichiarazioni.

Intervengono Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Gianni Pittella, Helga Stevens, Cecilia Wikström, Marina Albiol Guzmán, Judith Sargentini, Ignazio Corrao, Harald Vilimsky, Udo Voigt, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Birgit Sippel, Anna Elżbieta Fotyga, Marie-Christine Vergiat, Ska Keller, Paul Nuttall, Matteo Salvini, Bruno Gollnisch, Roberta Metsola, István Ujhelyi, Vicky Ford, Cornelia Ernst, Rolandas Paksas, Monika Hohlmeier, Knut Fleckenstein, Roberts Zīle, Malin Björk, Arnaud Danjean, Elena Valenciano, Kinga Gál, Claude Moraes, Barbara Kudrycka e Alessandra Mussolini.

Intervengono con la procedura "catch the eye" Seán Kelly, Elly Schlein, Angel Dzhambazki, Izaskun Bilbao Barandica, Sofia Sakorafa, Steven Woolfe e Krisztina Morvai.

Intervengono Dimitris Avramopoulos e Nicolas Schmit.

Proposte di risoluzione presentate a norma dell'articolo 123, paragrafo 2, del regolamento, a conclusione della discussione:

— Monika Hohlmeier, Roberta Metsola, Tania González Peñas, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Elmar Brok, Cristian Dan Preda, Davor Ivo Stier, Mariya Gabriel, Frank Engel, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Lara Comi, Elisabetta Gardini, Rachida Dati, Axel Voss, Anna Maria Corazza Bildt, Alessandra Mussolini, Carlos Coelho, Jeroen Lenaers, Emil Radev, Ivo Belet, Barbara Matera, Milan Zver, Romana Tomc, Ramón Luis Valcárcel Siso e Jaromír Štětina, a nome del gruppo PPE, sulla migrazione e i rifugiati in Europa (2015/2833(RSP)) (B8-0832/2015);

— Timothy Kirkhope, Daniel Dalton, Ruža Tomašić, Angel Dzhambazki, Gabriele Zimmer, Kazimierz Michał Ujazdowski, Marek Jurek, Valdemar Tomaševski, Zdzisław Krasnodębski, Bernd Kölmel, a nome del gruppo ECR, sulla migrazione e i rifugiati in Europa (2015/2833(RSP)) (B8-0833/2015);

— Guy Verhofstadt, Cecilia Wikström, Angelika Mlinar, Gérard Deprez, Filiz Hyusmenova, Louis Michel, Frédérique Ries, Ramon Tremosa i Balcells, Marielle de Sarnez, Hilde Vautmans, Marian Harkin, a nome del gruppo ALDE, sulla migrazione e i rifugiati in Europa (2015/2833(RSP)) (B8-

0834/2015);

— Marina Albiol Guzmán, Cornelia Ernst, Martina Anderson, Malin Björk, Kostas Chrysogonos, Marie-Christine Vergiat, Barbara Spinelli, Lynn Boylan, Matt Carthy, Javier Couso Permuy, Stefan Eck, Tania González Peñas, Takis Hadjigeorgiou, Josu Juaristi Abaunz, Stelios Kouloglou, Merja Kyllönen, Patrick Le Hyaric, Paloma López Bermejo, Liadh Ní Riada, Marisa Matias, Martina Michels, Younous Omarjee, Pablo Iglesias, Sofia Sakorafa, Lola Sánchez Caldentey, Lidia Senra Rodríguez, Neoklis Sylikiotis, Miguel Urbán Crespo, Ángela Vallina, Eleonora Forenza, a nome del gruppo GUE/NGL, sulla migrazione e la situazione dei rifugiati (2015/2833(RSP)) (B8-0835/2015);

— Judith Sargentini, Ska Keller, Jean Lambert, Ulrike Lunacek, Benedek Jávor, Bart Staes, Michel Reimon, a nome del gruppo Verts/ALE, sulla migrazione e i rifugiati in Europa (2015/2833(RSP)) (B8-0837/2015);

— Marine Le Pen, Lorenzo Fontana, Vicky Maeijer, Harald Vilimsky, a nome del gruppo ENF, sulla migrazione e i rifugiati in Europa (2015/2833(RSP)) (B8-0838/2015);

— Richard Howitt, Birgit Sippel, Claude Moraes, Sylvie Guillaume, Vincent Peillon, Josef Weidenholzer, Juan Fernando López Aguilar, Miriam Dalli, Patrizia Toia, Silvia Costa, Marlene Mizzi, Luigi Morgano, Kashetu Kyenge, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy, Tonino Picula, Miltiadis Kyrkos, Elly Schlein, Flavio Zanonato, Daniele Viotti, Evelyne Gebhardt, José Blanco López, Eric Andrieu, Tanja Fajon, Marju Lauristin, Mercedes Bresso, Enrico Gasbarra, Udo Bullmann, Ana Gomes, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández, Afzal Khan, Simona Bonafè, Nikos Androulakis, Brando Benifei, Maria Arena, Pedro Silva Pereira, Pervenche Berès, Derek Vaughan, Andi Cristea, Maria Noichl, Liliana Rodrigues, Jonás Fernández, Hugues Bayet, Péter Niedermüller, Roberto Gualtieri, Sergio Gutiérrez Prieto, Konstantinos Papadakis, Pier Antonio Panzeri, István Ujhelyi, Michela Giuffrida, Tibor Szanyi, Isabelle Thomas, Elena Valenciano, Iris Hoffmann, Momchil Nekov, Kati Piri, Doru-Claudian Frunzuliță, Claudia Tapardel, Theresa Griffin, Viorica Dăncilă, Elena Gentile, Matthias Groote, Goffredo Maria Bettini, Isabella De Monte, Gabriele Preuß, Susanne Melior, Sylvia-Yvonne Kaufmann, Massimo Paolucci, Andrea Cozzolino, Renata Briano, Jutta Steinruck, Nicola Danti, Ricardo Serrão Santos, Caterina Chinnici, Jo Leinen, Max Andersson, Miapetra Kumpula-Natri, Arne Lietz, Damiano Zoffoli, Victor Negrescu, Nicola Caputo, Liisa Jaakonsaari, Knut Fleckenstein, Marita Ulvskog, Olle Ludvigsson, Anna Hedh, Jytte Guteland, Iliana Iotova, Javi López, Martina Werner, Neena Gill, Carlos Zorrinho, a nome del gruppo S&D, sulla migrazione e la situazione dei rifugiati (2015/2833(RSP)) (B8-0842/2015).

La discussione è chiusa.

Votazione: *punto 8.4 del PV del 10.9.2015.*

PRESIDENZA: Rainer WIELAND
Vicepresidente

7. Richieste di revoca dell'immunità parlamentare

Le competenti autorità greche hanno trasmesso una richiesta di revoca dell'immunità parlamentare di Georgios Kyrtos in collegamento con un procedimento penale dinanzi al tribunale distrettuale di Atene.

Le competenti autorità greche hanno trasmesso una richiesta di revoca dell'immunità parlamentare

di Stelios Kouloglou in collegamento con un procedimento penale dinanzi alla corte monocratica di Atene.

Le competenti autorità polacche hanno trasmesso una richiesta di revoca dell'immunità parlamentare di Robert Jarosław Iwaszkiewicz in collegamento con un procedimento penale dinanzi all'ispettorato generale polacco della circolazione stradale.

Le competenti autorità polacche hanno trasmesso una richiesta di revoca dell'immunità parlamentare di Czesław Adam Siekierski in collegamento con un procedimento penale dinanzi all'ispettorato generale polacco della circolazione stradale.

A norma dell'articolo 9, paragrafo 1 del regolamento, le richieste sono deferite alla commissione competente, cioè la commissione JURI.

8. Turno di votazioni

I risultati dettagliati delle votazioni (emendamenti, votazioni distinte, votazioni per parti separate, ecc.) figurano nell'allegato "Risultati delle votazioni", unito al processo verbale.

I risultati delle votazioni per appello nominale, allegati al processo verbale, sono disponibili solamente in versione elettronica e possono essere consultati sul sito Europarl.

8.1. Proposta di modificare la denominazione della delegazione per le relazioni con il Consiglio legislativo palestinese in delegazione per le relazioni con la Palestina (votazione)

(Richiesta la maggioranza semplice)

(Risultati della votazione: allegato "Risultati delle votazioni," punto 1)

PROPOSTA DI DECISIONE

Approvazione (P8_TA-PROV(2015)0297)

8.2. Accordo di partenariato nel settore della pesca con la Guinea Bissau: possibilità di pesca e contropartita finanziaria (raccomandazione) * (votazione)**

Raccomandazione concernente la proposta di decisione del Consiglio sulla conclusione del protocollo che fissa le possibilità di pesca e la contropartita finanziaria previste dall'accordo di partenariato nel settore della pesca tra la Comunità europea e la Repubblica di Guinea-Bissau [11667/2012 - C8-0278/2014- 2012/0134(NLE)] - Commissione per la pesca. Relatore: João Ferreira (A8-0233/2015)

(Richiesta la maggioranza semplice)

(Risultati della votazione: allegato "Risultati delle votazioni," punto 2)

PROGETTO DI RISOLUZIONE LEGISLATIVA

Approvazione (P8_TA-PROV(2015)0298)

Il Parlamento dà la sua approvazione alla conclusione del protocollo.

8.3. Accordo di partenariato nel settore della pesca con la Guinea Bissau: possibilità di pesca e contropartita finanziaria (relazione) (articolo 150 del regolamento) (votazione)

Relazione recante una proposta di risoluzione non legislativa sul progetto di decisione del Consiglio sulla conclusione del protocollo che fissa le possibilità di pesca e la contropartita finanziaria previste dall'accordo di partenariato nel settore della pesca tra la Comunità europea e la Repubblica di Guinea-Bissau [2015/2119(INI)] - Commissione per la pesca. Relatore: João Ferreira (A8-0236/2015)

(Richiesta la maggioranza semplice)

(Risultati della votazione: allegato Risultati delle votazioni," punto 3)

PROPOSTA DI RISOLUZIONE

Approvazione con votazione unica (P8_TA-PROV(2015)0299)

8.4. Accordo di partenariato nel settore della pesca con Capo Verde: possibilità di pesca e contropartita finanziaria (raccomandazione) * (votazione)**

Raccomandazione concernente il progetto di decisione del Consiglio relativa alla conclusione del protocollo tra l'Unione europea e la Repubblica del Capo Verde che fissa le possibilità di pesca e la contropartita finanziaria previste dall'accordo di partenariato nel settore della pesca tra la Comunità europea e la Repubblica del Capo Verde [15848/2014 - C8-0003/2015 - 2014/0329(NLE)] - Commissione per la pesca. Relatore: Peter van Dalen (A8-0201/2015)

(Richiesta la maggioranza semplice)

(Risultati della votazione: allegato Risultati delle votazioni," punto 4)

PROGETTO DI RISOLUZIONE LEGISLATIVA

Approvazione (P8_TA-PROV(2015)0300)

Il Parlamento dà la sua approvazione alla conclusione del protocollo.

8.5. Accordo di partenariato nel settore della pesca con Capo Verde: possibilità di pesca e contropartita finanziaria (relazione) (votazione)

Relazione recante una proposta di risoluzione non legislativa sul progetto di decisione del Consiglio relativa alla conclusione del protocollo tra l'Unione europea e la Repubblica del Capo Verde che fissa le possibilità di pesca e la contropartita finanziaria previste dall'accordo di partenariato nel settore della pesca tra la Comunità europea e la Repubblica del Capo Verde [2015/2100(INI)] - Commissione per la pesca. Relatore: Peter van Dalen (A8-0200/2015)

(Richiesta la maggioranza semplice)

(Risultati della votazione: allegato Risultati delle votazioni," punto 5)

PROPOSTA DI RISOLUZIONE

Approvazione (P8_TA-PROV(2015)0301)

8.6. Accordo di partenariato nel settore della pesca con con il Madagascar: possibilità di pesca e contropartita finanziaria * (votazione)**

Raccomandazione concernente la proposta di decisione del Consiglio sulla conclusione, a nome dell'Unione europea, del protocollo che fissa le possibilità di pesca e la contropartita finanziaria previste dall'accordo di partenariato nel settore della pesca tra la Repubblica del Madagascar e la Comunità europea [15225/2014 - C8-0002/2015 - 2014/0319(NLE)] - Commissione per la pesca. Relatore: Ricardo Serrão Santos (A8-0196/2015)

(Richiesta la maggioranza semplice)

(Risultati della votazione: allegato Risultati delle votazioni," punto 6)

PROGETTO DI RISOLUZIONE LEGISLATIVA

Approvazione (P8_TA-PROV(2015)0302)

Il Parlamento dà la sua approvazione alla conclusione del protocollo.

8.7. Protocollo che modifica l'accordo di Marrakech che istituisce l'Organizzazione mondiale del commercio * (votazione)**

Raccomandazione concernente il progetto di decisione del Consiglio relativa alla conclusione, a nome dell'Unione europea, del protocollo che modifica l'accordo di Marrakech che istituisce l'Organizzazione mondiale del commercio [06040/2015 - C8-0077/2015 - 2015/0029(NLE)] - Commissione per il commercio internazionale. Relatore: Pablo Zalba Bidegain (A8-0237/2015)

(Richiesta la maggioranza semplice)

(Risultati della votazione: allegato Risultati delle votazioni," punto 7)

PROGETTO DI RISOLUZIONE LEGISLATIVA

Approvazione (P8_TA-PROV(2015)0303)

Il Parlamento dà la sua approvazione alla conclusione del protocollo.

Interventi

Pablo Zalba Bidegain (relatore), prima della votazione.

8.8. Protocollo recante modifica dell'accordo di Marrakech che istituisce l'Organizzazione mondiale del commercio (agevolazione degli scambi commerciali) (votazione)

Relazione recante una proposta di risoluzione non legislativa sul progetto di decisione del Consiglio relativa alla conclusione, a nome dell'Unione europea, del protocollo che modifica l'accordo di Marrakech che istituisce l'Organizzazione mondiale del commercio [2015/2067(INI)] - Commissione per il commercio internazionale. Relatore: Pablo Zalba Bidegain (A8-0238/2015)

(Richiesta la maggioranza semplice)

(Risultati della votazione: allegato Risultati delle votazioni," punto 8)

PROPOSTA DI RISOLUZIONE

Approvazione (P8_TA-PROV(2015)0304)

8.9. Autorizzazione ad Austria, Belgio e Polonia a ratificare la Convenzione di Budapest concernente il contratto di trasporto di merci per navigazione interna (CMNI) o ad aderirvi * (votazione)**

Raccomandazione relativa al progetto di decisione del Consiglio che autorizza il Regno del Belgio e la Repubblica di Polonia, rispettivamente, a ratificare e la Repubblica d'Austria ad aderire alla convenzione di Budapest concernente il contratto di trasporto di merci per navigazione interna (CMNI) [08223/2015 - C8-0173/2015 - 2014/0345(NLE)] - Commissione giuridica. Relatore: Pavel Svoboda (A8-0231/2015)

(Richiesta la maggioranza semplice)

(Risultati della votazione: allegato Risultati delle votazioni," punto 9)

PROGETTO DI RISOLUZIONE LEGISLATIVA

Approvazione (P8_TA-PROV(2015)0305)

Il Parlamento esprime la propria approvazione al progetto di decisione del Consiglio.

8.10. Misure temporanee nel settore della protezione internazionale a beneficio dell'Italia e della Grecia * (votazione)

Relazione sulla proposta di decisione del Consiglio che istituisce misure temporanee nel settore della protezione internazionale a beneficio dell'Italia e della Grecia [COM(2015)0286 - C8-0156/2015 - 2015/0125(NLE)] - Commissione per le libertà civili, la giustizia e gli affari interni. Relatore: Ska Keller (A8-0245/2015)

(Richiesta la maggioranza semplice)

(Risultati della votazione: allegato Risultati delle votazioni," punto 10)

PROPOSTA DELLA COMMISSIONE ed EMENDAMENTI

Approvazione con emendamenti (P8_TA-PROV(2015)0306)

PROGETTO DI RISOLUZIONE LEGISLATIVA

Approvazione (P8_TA-PROV(2015)0306)

Interventi

Ska Keller (relatore), ha presentato un emendamento orale all'emendamento 47, che non è stato accolto, giacché oltre 40 deputati si sono opposti al suo esame.

8.11. La dimensione urbana delle politiche dell'UE (votazione)

Relazione sulla dimensione urbana delle politiche dell'UE [2014/2213(INI)] - Commissione per lo sviluppo regionale. Relatore: Kerstin Westphal (A8-0218/2015)

(Richiesta la maggioranza semplice)

(Risultati della votazione: allegato Risultati delle votazioni," punto 11)

PROPOSTA DI RISOLUZIONE

Approvazione (P8_TA-PROV(2015)0307)

8.12. Investimenti a favore della crescita e della creazione di posti di lavoro: promozione della coesione economica, sociale e territoriale nell'Unione (votazione)

Relazione sugli investimenti a favore della crescita e della creazione di posti di lavoro: promozione della coesione economica, sociale e territoriale nell'Unione [2014/2245(INI)] - Commissione per lo sviluppo regionale. Relatore: Tamás Deutsch (A8-0173/2015)

(Richiesta la maggioranza semplice)

(Risultati della votazione: allegato "Risultati delle votazioni", punto 12)

PROPOSTA DI RISOLUZIONE

Approvazione (P8_TA-PROV(2015)0308)

8.13. Valutazione dell'Anno europeo dell'invecchiamento attivo e della solidarietà tra le generazioni (2012) (votazione)

Relazione concernente la relazione sull'attuazione, sui risultati e sulla valutazione globale dell'Anno europeo dell'invecchiamento attivo e della solidarietà tra le generazioni (2012) [2014/2255(INI)] - Commissione per l'occupazione e gli affari sociali. Relatore: Eduard Kukan (A8-0241/2015)

(Richiesta la maggioranza semplice)

(Risultati della votazione: allegato "Risultati delle votazioni", punto 13)

PROPOSTA DI RISOLUZIONE

Approvazione (P8_TA-PROV(2015)0309)

8.14. Attuazione del Libro bianco 2011 sui trasporti (votazione)

Relazione sulla messa in atto del Libro bianco 2011 sui trasporti: bilancio e via da seguire per una mobilità sostenibile [2015/2005(INI)] - Commissione per i trasporti e il turismo. Relatore: Wim van de Camp (A8-0246/2015)

(Richiesta la maggioranza semplice)

(Risultati della votazione: allegato "Risultati delle votazioni", punto 14)

PROPOSTA DI RISOLUZIONE

Approvazione (P8_TA-PROV(2015)0310)

8.15. Carriera professionale delle donne in ambito scientifico e accademico e "soffitti di cristallo" incontrati (votazione)

Relazione sulla carriera professionale delle donne in ambito scientifico e accademico e sui "soffitti di cristallo" incontrati [2014/2251(INI)] - Commissione per i diritti della donna e l'uguaglianza di genere. Relatore: Elissavet Vozemberg-Vrionidi (A8-0235/2015)

(Richiesta la maggioranza semplice)
(Risultati della votazione: allegato Risultati delle votazioni," punto 15)

PROPOSTA DI RISOLUZIONE

Approvazione (P8_TA-PROV(2015)0311)

8.16. Emancipazione delle ragazze attraverso l'istruzione nell'UE (votazione)

Relazione sull'emancipazione delle ragazze attraverso l'istruzione nell'UE [2014/2250(INI)] - Commissione per i diritti della donna e l'uguaglianza di genere. Relatore: Liliana Rodrigues (A8-0206/2015)

(Richiesta la maggioranza semplice)
(Risultati della votazione: allegato Risultati delle votazioni," punto 16)

PROPOSTA DI RISOLUZIONE ALTERNATIVA (presentata del gruppo ENF)

Reiezione

PROPOSTA DI RISOLUZIONE DELLA COMMISSIONE FEMM

Approvazione (P8_TA-PROV(2015)0312)

8.17. SEE-Svizzera: ostacoli all'attuazione completa del mercato interno (votazione)

Relazione su SEE-Svizzera: ostacoli all'attuazione completa del mercato interno [2015/2061(INI)] - Commissione per il mercato interno e la protezione dei consumatori. Relatore: Andreas Schwab (A8-0244/2015)

(Richiesta la maggioranza semplice)
(Risultati della votazione: allegato Risultati delle votazioni," punto 17)

PROPOSTA DI RISOLUZIONE

Approvazione (P8_TA-PROV(2015)0313)

PRESIDENZA: Ulrike LUNACEK
Vicepresidente

9. Dichiarazioni di voto

Dichiarazioni di voto scritte:

Le dichiarazioni di voto scritte, a norma dell'articolo 183 del regolamento, figurano nel resoconto integrale delle discussioni della presente seduta.

Dichiarazioni di voto orali:

Relazione João Ferreira - A8-0233/2015

Peter Jahr

Relazione Ricardo Serrão Santos - A8-0196/2015

Jonathan Arnott

Relazione Ska Keller - A8-0245/2015

Michaela Šojdrová, Eleonora Forenza, Jiří Pospíšil, Neena Gill, Stanislav Polčák, Krisztina Morvai, Angel Dzhambazki, Bill Etheridge, Anna Záborská, Andrejs Mamikins e Marian Harkin

PRESIDENZA: Rainer WIELAND
Vicepresidente

Relazione Ska Keller - A8-0245/2015

Steven Woolfe e Jonathan Arnott

Relazione Kerstin Westphal - A8-0218/2015

Neena Gill, Stanislav Polčák, Monica Macovei, Zoltán Balczó, Franc Bogovič, Seán Kelly, Andrejs Mamikins e Bill Etheridge

Le dichiarazioni di voto proseguiranno durante la seduta di domani giovedì 10 settembre 2015.

10. Correzioni e intenzioni di voto

Le correzioni e le intenzioni di voto sono riprese nel sito Europarl, "Plenaria", "Votazioni", "Risultati dei voti" (Risultati delle votazioni per appello nominale) e nella versione stampata dell'allegato "Risultato delle votazioni per appello nominale".

La versione elettronica Europarl è aggiornata regolarmente per un periodo massimo di due settimane a partire dal giorno della votazione.

Dopo tale termine, l'elenco delle correzioni e delle intenzioni di voto sarà chiuso per procedere alla sua traduzione e pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale*.

(La seduta, sospesa alle 14.50, è ripresa alle 15.05)

PRESIDENZA: Antonio TAJANI
Vicepresidente

11. Approvazione del processo verbale della seduta precedente

Il processo verbale della seduta precedente è approvato.

12. Ruolo dell'UE nel processo di pace in Medio Oriente (discussione)

Dichiarazione del Vicepresidente della Commissione/Alto rappresentante dell'Unione per gli affari esteri e la politica di sicurezza: Ruolo dell'UE nel processo di pace in Medio Oriente (2015/2685 (RSP))

Federica Mogherini (vicepresidente della Commissione/alto rappresentante dell'Unione per gli affari esteri e la politica di sicurezza) rende la dichiarazione.

Intervengono Elmar Brok, a nome del gruppo PPE, che risponde altresì a due domande "cartellino blu" di Molly Scott Cato e Richard Sulík, Victor Boştinaru, a nome del gruppo S&D, che risponde

altresi a una domanda "cartellino blu" di Bas Belder, Charles Tannock, a nome del gruppo ECR, Hilde Vautmans, a nome del gruppo ALDE, Martina Anderson, a nome del gruppo GUE/NGL, Tamás Meszerics, a nome del gruppo Verts/ALE, James Carver, a nome del gruppo EFDD, Konstantinos Papadakis, non iscritto, Michèle Alliot-Marie, Richard Howitt, Mark Demesmaeker, Pavel Telička, Neoklis Sylikiotis, Margrete Auken, Fabio Massimo Castaldo, Aymeric Chauprade, Georgios Epitideios, Mariya Gabriel, Pier Antonio Panzeri, Bas Belder, Ivo Vajgl, Marisa Matias, Bodil Valero, Jean-Luc Schaffhauser, Georgios Kyrtos, David Martin, Jan Zahradil, Fernando Maura Barandiarán, Javier Couso Permuy, Jan Philipp Albrecht, Lars Adaktusson, Ioan Mircea Pașcu, Branislav Škripek, Marielle de Sarnez, Miloslav Ransdorf e Alyn Smith.

PRESIDENZA: Ildikó GÁLL-PELCZ
Vicepresidente

Intervengono Pavel Svoboda, Maria Arena, Angel Dzhambazki, Sofia Sakorafa, Arne Lietz, Mirosław Piotrowski che risponde altresì a una domanda "cartellino blu" di Jonathan Arnott, Sergio Gaetano Cofferati, Joachim Starbatty, Afzal Khan, Arne Gericke, che risponde altresì a una domanda "cartellino blu" di Bill Etheridge, Eugen Freund, Kati Piri, Boris Zala, Brando Benifei, Tibor Szanyi, Julie Ward, Ana Gomes e Javi López.

Intervengono con la procedura "catch the eye" Patricija Šulin, Doru-Claudian Frunzulică, Notis Marias, Ivan Jakovčić, Jordi Sebastià, Franz Obermayr e Krisztina Morvai.

Interviene Federica Mogherini.

Proposte di risoluzione presentate a norma dell'articolo 123, paragrafo 2, del regolamento, a conclusione della discussione:

— Charles Tannock, Bas Belder, Anna Elżbieta Fotyga, Ryszard Antoni Legutko, Zdzisław Krasnodębski, Ryszard Czarnecki, Tomasz Piotr Poręba, Angel Dzhambazki, Geoffrey Van Orden, Raffaele Fitto e Arne Gericke, a nome del gruppo ECR, sul ruolo dell'UE nel processo di pace in Medio Oriente (2015/2685(RSP)) (B8-0836/2015);

— Tamás Meszerics, Margrete Auken, Bodil Valero, Molly Scott Cato, Alyn Smith, Igor Šoltes, Bart Staes, Pascal Durand, Karima Delli, Klaus Buchner, Judith Sargentini, Ernest Maragall, Judith Sargentini, Jordi Sebastià, a nome del gruppo Verts/ALE, e Fabio Massimo Castaldo, Ignazio Corrao, Eleonora Evi, Laura Ferrara, Laura Agea, Tiziana Beghin, Daniela Aiuto, Piernicola Pedicini, Dario Tamburrano, Rosa D'Amato, sul ruolo dell'UE nel processo di pace in Medio Oriente (2015/2685(RSP)) (B8-0839/2015);

— Martina Anderson, Neoklis Sylikiotis, Patrick Le Hyaric, Ángela Vallina, Sofia Sakorafa, Younous Omarjee, Marisa Matias, Tania González Peñas, Lola Sánchez Caldentey, Estefanía Torres Martínez, Pablo Iglesias, Marina Albiol Guzmán, Paloma López Bermejo, Javier Couso Permuy, Lidia Senra Rodríguez, Josu Juaristi Abaunz, Malin Björk, Stelios Kouloglou, Kostas Chrysogonos, Takis Hadjigeorgiou, Eleonora Forenza, Merja Kyllönen, Marie-Christine Vergiat e Kateřina Konečná, a nome del gruppo GUE/NGL, sul ruolo dell'UE nel processo di pace in Medio Oriente (2015/2685(RSP)) (B8-0840/2015);

— Hilde Vautmans, Nedzhmi Ali, Petras Auštrevičius, Beatriz Becerra Basterrechea, Izaskun Bilbao Barandica, Gérard Deprez, Marielle de Sarnez, Marian Harkin, Filiz Hyusmenova, Ivan Jakovčić, Petr Ježek, Louis Michel, Javier Nart, Urmas Paet, Maite Pagazaurtundúa Ruiz, Jozo Radoš, Marietje Schaake, Pavel Telička e Ivo Vajgl, a nome del gruppo ALDE, sul ruolo dell'UE nel processo di pace in Medio Oriente (2015/2685(RSP)) (B8-0841/2015)

— Cristian Dan Preda, Arnaud Danjean, Elmar Brok, Mariya Gabriel, Andrej Plenković, Michèle Alliot-Marie, Lars Adaktusson, Gunnar Hökmark, Davor Ivo Stier, Tokia Saïfi e Tomáš Zdechovský, a nome del gruppo PPE, sul ruolo dell'UE nel processo di pace in Medio Oriente (2015/2685(RSP)) (B8-0843/2015);

— Victor Boștinăru, Richard Howitt, Eric Andrieu, Nikos Androulakis, Zigmantas Balčytis, Hugues Bayet, Brando Benifei, Goffredo Maria Bettini, José Blanco López, Vilija Blinkevičiūtė, Biljana Borzan, Nicola Caputo, Andi Cristea, Miriam Dalli, Viorica Dăncilă, Monika Flašíková Beňová, Doru-Claudian Frunzuliță, Eider Gardiazabal Rubial, Enrico Gasbarra, Adam Gierek, Neena Gill, Maria Grapini, Theresa Griffin, Roberto Gualtieri, Sergio Gutiérrez Prieto, Anna Hedh, Cătălin Sorin Ivan, Liisa Jaakonsaari, Afzal Khan, Jeppe Kofod, Kashetu Kyenge, Arne Lietz, Javi López, Louis-Joseph Manscour, David Martin, Marlene Mizzi, Alessia Maria Mosca, Victor Negrescu, Norbert Neuser, Konstantinos Papadakis, Tonino Picula, Kati Piri, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández, Daciana Octavia Sârbu, Peter Simon, Tibor Szanyi, Claudia Tapardel, Marita Ulvskog, Elena Valenciano, Julie Ward sul ruolo dell'UE nel processo di pace in Medio Oriente (2015/2685 (RSP)) (B8-0844/2015).

La discussione è chiusa.

Votazione: *punto 8.5 del PV del 10.9.2015.*

13. Situazione in Bielorussia (discussione)

Dichiarazione del Vicepresidente della Commissione/Alto rappresentante dell'Unione per gli affari esteri e la politica di sicurezza: Situazione in Bielorussia (2015/2834(RSP))

Federica Mogherini (vicepresidente della Commissione/alto rappresentante dell'Unione per gli affari esteri e la politica di sicurezza) rende la dichiarazione.

Intervengono Bogdan Andrzej Zdrojewski, a nome del gruppo PPE, Andrejs Mamikins, a nome del gruppo S&D, Marek Jurek, a nome del gruppo ECR, Urmas Paet, a nome del gruppo ALDE, che risponde altresì a una domanda "cartellino blu" di Jonathan Arnott, Heidi Hautala, a nome del gruppo Verts/ALE, che risponde altresì a una domanda "cartellino blu" di Bill Etheridge, Georg Mayer, a nome del gruppo ENF, Sandra Kalniete, che risponde altresì a una domanda "cartellino blu" di Gilles Lebreton, Tonino Picula, Charles Tannock, Petras Auštrevičius, Jean-Luc Schaffhauser, Jaromír Štětina, Miroslav Poche, Nicolas Bay, Cristian Dan Preda, Andi Cristea, Eduard Kukan, che risponde altresì a una domanda "cartellino blu" di Jens Nilsson, Agnieszka Kozłowska-Rajewicz, Pavel Svoboda, Michaela Šojdrová e Andrej Plenković.

PRESIDENZA: David-Maria SASSOLI
Vicepresidente

Intervengono con la procedura "catch the eye" Jiří Pospíšil, Doru-Claudian Frunzuliță, Ivan Jakovčić e Fabio Massimo Castaldo.

Interviene Federica Mogherini.

Proposte di risoluzione presentate a norma dell'articolo 123, paragrafo 2, del regolamento, a conclusione della discussione:

— Cristian Dan Preda, Arnaud Danjean, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Jacek Saryusz-Wolski, Sandra Kalniete, Elmar Brok, Andrej Plenković, Gabrielius Landsbergis, Jerzy Buzek, Michael Gahler, Tunne Kelam, Andrzej Grzyb, David McAllister, Jaromír Štětina, Barbara Kudrycka,

Agnieszka Kozłowska-Rajewicz, Jiří Pospíšil, Pavel Svoboda e Ramón Luis Valcárcel Siso, a nome del gruppo PPE, sulla situazione in Bielorussia (2015/2834(RSP)) (B8-0866/2015);

— Charles Tannock, Mark Demesmaeker, Kazimierz Michał Ujazdowski, Marek Jurek, Zbigniew Kuźmiuk, Beata Gosiewska, Ryszard Czarnecki, Zdzisław Krasnodębski e Angel Dzhambazki, a nome del gruppo ECR, sulla situazione in Bielorussia (2015/2834(RSP)) (B8-0872/2015);

— Fabio Massimo Castaldo, Ignazio Corrao, Peter Lundgren e Kristina Winberg, a nome del gruppo EFDD, sulla situazione in Bielorussia in vista delle imminenti elezioni presidenziali del 2015 (2015/2834(RSP)) (B8-0874/2015);

— Jiří Maštálka, Miloslav Ransdorf, Helmut Scholz e Kateřina Konečná, a nome del gruppo GUE/NGL, sulla Bielorussia (2015/2834(RSP)) (B8-0876/2015);

— Heidi Hautala e Rebecca Harms, a nome del gruppo Verts/ALE, sulla situazione in Bielorussia (2015/2834(RSP)) (B8-0878/2015);

— Victor Boștinăru, Richard Howitt, Eric Andrieu, Zigmantas Balčytis, Hugues Bayet, Brando Benifei, José Blanco López, Nicola Caputo, Andi Cristea, Doru-Claudian Frunzulică, Neena Gill, Ana Gomes, Sergio Gutiérrez Prieto, Cătălin Sorin Ivan, Liisa Jaakonsaari, Afzal Khan, Kashetu Kyenge, Javi López, Andrejs Mamikins, Juan Fernando López Aguilar, Marlene Mizzi, Sorin Moisă, Alessia Maria Mosca, Victor Negrescu, Jens Nilsson, Pier Antonio Panzeri, Emilian Pavel, Vincent Peillon, Tonino Picula, Kati Piri, Miroslav Poche, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández, Jutta Steinruck, Tibor Szanyi, Elena Valenciano e Julie Ward, a nome del gruppo S&D, sulla situazione in Bielorussia (2015/2834(RSP)) (B8-0879/2015);

— Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Fernando Maura Barandiarán, Marietje Schaake, Pavel Telička, Ivo Vajgl e Johannes Cornelis van Baalen, a nome del gruppo ALDE, sulla situazione in Bielorussia (2015/2834(RSP)) (B8-0880/2015).

La discussione è chiusa.

Votazione: *punto 8.6 del PV del 10.9.2015.*

14. Accordo con l'Iran sul nucleare (discussione)

Dichiarazione del Vicepresidente della Commissione/Alto rappresentante dell'Unione per gli affari esteri e la politica di sicurezza: Accordo con l'Iran sul nucleare (2015/2835(RSP))

Federica Mogherini (vicepresidente della Commissione/alto rappresentante dell'Unione per gli affari esteri e la politica di sicurezza) rende la dichiarazione.

Intervengono Cristian Dan Preda, a nome del gruppo PPE, Richard Howitt, a nome del gruppo S&D, che risponde altresì a una domanda "cartellino blu" di Jiří Pospíšil, Charles Tannock, a nome del gruppo ECR, Marietje Schaake, a nome del gruppo ALDE, Cornelia Ernst, a nome del gruppo GUE/NGL, Alyn Smith, a nome del gruppo Verts/ALE, Fabio Massimo Castaldo, a nome del gruppo EFDD, Mario Borghesio, a nome del gruppo ENF, Francisco José Millán Mon, Victor Boștinăru, che risponde altresì a una domanda "cartellino blu" di Hans-Olaf Henkel, Bas Belder, Gérard Deprez, Rina Ronja Kari, James Carver, che risponde anche a una domanda "cartellino blu" di Ivan Jakovčić, Edouard Ferrand, Tunne Kelam, Knut Fleckenstein, David Campbell Bannerman, che risponde anche a una domanda "cartellino blu" di Alyn Smith, Urmas Paet, Franz Obermayr, Josef Weidenholzer, Nikolay Barekov, Maite Pagazaurtundúa Ruiz, Ana Gomes, Hans-Olaf Henkel,

Ioan Mircea Pașcu, Jan Zahradil, Eugen Freund, Javi López e Afzal Khan.

Intervengono con la procedura "catch the eye" Jaromír Štětina, Nicola Caputo, Ruža Tomašić, Juan Carlos Girauta Vidal e Seán Kelly.

Interviene Federica Mogherini.

La discussione è chiusa.

PRESIDENZA: Rainer WIELAND
Vicepresidente

15. Composizione dei gruppi politici

Auke Zijlstra ha aderito al gruppo ENF con decorrenza dal 8 settembre 2015.

16. Nomina di un membro del comitato consultivo sulla condotta dei deputati

A norma dell'articolo 7, paragrafo 3, del codice di condotta dei deputati al Parlamento europeo in materia di interessi finanziari e di conflitti di interessi, il 9 settembre 2015 il Presidente ha deciso di nominare Gerolf Annemans (ENF) membro sostituto del comitato consultivo sulla condotta dei deputati.

17. Imprenditoria sociale e innovazione sociale nella lotta alla disoccupazione - Creazione di un mercato del lavoro competitivo nell'UE per il XXI secolo - Lavoro precario (discussione)

Relazione sull'imprenditoria sociale e l'innovazione sociale nella lotta alla disoccupazione [2014/2236(INI)] - Commissione per l'occupazione e gli affari sociali. Relatore: Verónica Lope Fontagné (A8-0247/2015)

Relazione sulla creazione di un mercato del lavoro competitivo nell'UE per il XXI secolo: adeguamento delle competenze e delle qualifiche in funzione della domanda e delle prospettive occupazionali, un modo per uscire dalla crisi [2014/2235(INI)] - Commissione per l'occupazione e gli affari sociali. Relatore: Martina Dlabajová (A8-0222/2015)

Interrogazione con richiesta di risposta orale (O-000090/2015) presentata da Thomas Händel, a nome della commissione EMPL, al Consiglio: Lavoro precario (2015/2708(RSP)) (B8-0751/2015)

Interrogazione con richiesta di risposta orale (O-000091/2015) presentata da Thomas Händel, a nome della commissione EMPL, alla Commissione: Lavoro precario (2015/2708(RSP)) (B8-0752/2015)

Verónica Lope Fontagné e Martina Dlabajová illustrano le relazioni.

Thomas Händel svolge le interrogazioni.

Intervengono Nicolas Schmit (Presidente in carica del Consiglio) e Valdis Dombrovskis (Vicepresidente della Commissione).

Intervengono Danuta Jazłowiecka, a nome del gruppo PPE, Jutta Steinruck, a nome del gruppo S&D, Anthea McIntyre, a nome del gruppo ECR, Marian Harkin, a nome del gruppo ALDE, Neoklis Sylikiotis, a nome del gruppo GUE/NGL, Karima Delli, a nome del gruppo Verts/ALE, Laura Agea, a nome del gruppo EFDD, Gianluca Buonanno, a nome del gruppo ENF (il Presidente lo richiama all'ordine a norma dell'articolo 165 del regolamento, facendo altresì riferimento all'allegato XV del regolamento), Lampros Fountoulis, non iscritto, David Casa, che risponde altresì a una domanda "cartellino blu" di Tibor Szanyi, e Agnes Jongerius.

PRESIDENZA: Ryszard CZARNECKI

Vicepresidente

Intervengono Helga Stevens, Ulla Tørnæs, Paloma López Bermejo, Terry Reintke, Tiziana Beghin, Gerolf Annemans, Sofia Ribeiro, Glenis Willmott, Ruža Tomašić, Renate Weber, Inês Cristina Zuber, Bronis Ropè, Jane Collins, Thomas Mann, Brando Benifei, Notis Marias, Enrique Calvet Chambon, Tania González Peñas, Patrick O'Flynn, Marek Plura, Marita Ulvskog, Beatrix von Storch, António Marinho e Pinto, Kostadinka Kuneva, Claude Rolin, Javi López, Agnieszka Kozłowska-Rajewicz, Georgi Pirinski, Siegfried Mureşan, Evelyn Regner, Eva Paunova, Marju Lauristin, Adam Szejnfeld, Elena Gentile, Michaela Šojdrová, Vilija Blinkevičiūtė, Andrey Novakov e Krzysztof Hetman.

Intervengono con la procedura "catch the eye" Nicola Caputo, Kostas Chrysogonos, Igor Šoltes, Jonathan Arnott e Doru-Claudian Frunzuliță.

Intervengono Valdis Dombrovskis, Nicolas Schmit, Verónica Lope Fontagné e Martina Dlabajová.

La discussione è chiusa.

Votazione: *punto 8.7 del PV del 10.9.2015 e punto 8.8 del PV del 10.9.2015.*

(La seduta è sospesa per pochi istanti)

18. Sostenibilità dei sistemi sanitari in Europa: sfide future (discussione)

Dichiarazione della Commissione: Sostenibilità dei sistemi sanitari in Europa: sfide future (2015/2836(RSP))

Valdis Dombrovskis (Vicepresidente della Commissione) rende la dichiarazione.

Intervengono Elisabetta Gardini, a nome del gruppo PPE, Soledad Cabezón Ruiz, a nome del gruppo S&D, Notis Marias, a nome del gruppo ECR, Philippe De Backer, a nome del gruppo ALDE, Luke Ming Flanagan, a nome del gruppo GUE/NGL, Michèle Rivasi, a nome del gruppo Verts/ALE, Diane James, a nome del gruppo EFDD, Alojz Peterle, Biljana Borzan, che risponde altresì a una domanda "cartellino blu" di Jonathan Arnott, Ivo Vajgl, Francesc Gambús, Tibor Szanyi, Andrey Kovatchev, Doru-Claudian Frunzuliță e Theodor Dumitru Stolojan.

Intervengono con la procedura "catch the eye" Kostas Chrysogonos e Jonathan Arnott.

Interviene Valdis Dombrovskis.

La discussione è chiusa.

19. Ordine del giorno della prossima seduta

L'ordine del giorno della seduta di domani è fissato (documento "Ordine del giorno" PE 565.914/OJJE).

20. Chiusura della seduta

La seduta è tolta alle 23.10.

Klaus Welle
Segretario generale

Ioan Mircea Pașcu
Vicepresidente

ELENCO DEI PRESENTI

9.9.2015

Presenti

Adaktusson, Adinolfi, Affronte, Agea, Agnew, Aguilera García, Aiuto, Aker, Albiol Guzmán, Albrecht, Aliot, Alliot-Marie, Anderson Lucy, Anderson Martina, Andersson, Andrieu, Androulakis, Annemans, Arena, Arimont, Arnautu, Arnott, Ashworth, Assis, Atkinson, Auken, Auštrevičius, Ayala Sender, Ayuso, van Baalen, Bach, Balas, Balčytis, Balczó, Balz, Barekov, Bashir, Batten, Bay, Bayet, Bearder, Becerra Basterrechea, Becker, Beghin, Belder, Belet, Bendtsen, Benifei, Berès, Bergeron, Bettini, Bilbao Barandica, Bilde, Bizzotto, Björk, Blanco López, Blinkevičiūtė, Bocskor, Böge, Bogovič, Bonafè, Boni, Borghezio, Borrelli, Borzan, Boştinaru, Bours, Boutonnet, Bové, Brannen, Bresso, Briano, Briois, Brok, Buchner, Buda, Bullmann, Buonanno, Bütikofer, Buzek, Cabezón Ruiz, Cadec, Calvet Chambon, van de Camp, Campbell Bannerman, Caputo, Carthy, Carver, Casa, Caspary, Castaldo, del Castillo Vera, Cavada, Cesa, Charanzová, Chauprade, Childers, Chinnici, Chountis, Christensen, Christoforou, Chrysogonos, Cicu, Cirio, Clune, Coburn, Coelho, Cofferati, Collin-Langen, Collins, Comi, Comodini Cachia, Corazza Bildt, Corbett, Corrao, Costa, Couso Permuy, Cozzolino, Cramer, Cristea, Csáky, Czarnecki, Czesak, van Dalen, Dalli, Dalton, D'Amato, Dance, Dăncilă, Danjean, Danti, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Dati, De Backer, De Castro, Delahaye, Deli, Delli, De Masi, Demesmaeker, De Monte, Denanot, Deprez, de Sarnez, Deß, Deutsch, Diaconu, Díaz de Mera García Consuegra, Dlabajová, Dodds Anneliese, Dodds Diane, Dohrmann, Dorfmann, D'Ornano, Drăghici, Duncan, Durand, Dzhambazki, Eck, Ehler, Eickhout, Engel, Engström, Epitideios, Erdős, Eriksson, Ernst, Ertug, Estaràs Ferragut, Etheridge, Evans, Evi, Farage, Faria, Federley, Ferber, Fernandes, Fernández, Ferrand, Ferrara, Finch, Fitto, Fjellner, Flanagan, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Forenza, Foster, Fotyga, Fountoulis, Fox, Freund, Frunzulică, Gabriel, Gahler, Gál, Gáll-Pelcz, Gambús, García Pérez, Gardiazabal Rubial, Gardini, Gasbarra, Gebhardt, Geier, Gentile, Gerbrandy, Gericke, Geringer de Oedenberg, Giegold, Gierek, Gieseke, Gill Nathan, Gill Neena, Girauta Vidal, Girling, Giuffrida, Goddyn, Goerens, Gollnisch, Gomes, González Peñas, González Pons, Gosiewska, Goulard, de Graaff, Grammatikakis, de Grandes Pascual, Grapini, Gräßle, Graswander-Hainz, Griesbeck, Griffin, Grigule, Gróbarczyk, Groote, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Guoga, Guteland, Gutiérrez Prieto, Gyürk, Hadjigeorgiou, Halla-aho, Händel, Hannan, Harkin, Häusling, Hautala, Hayes, Hazekamp, Hedh, Helmer, Henkel, Herranz García, Hetman, Heubach, Hoffmann, Hohlmeier, Hökmark, Hölvényi, Honeyball, Hookem, Hortefeux, Howitt, Hübner, Hudghton, Huitema, Iglesias, in 't Veld, Iotova, Iturgaiz, Ivan, Iwaszkiewicz, Jaakonsaari, Jääteenmäki, Jadot, Jahr, Jakovčić, Jalkh, James, Jáuregui Atondo, Jávora, Jazłowiecka, Ježek, Jiménez-Becerril Barrio, Joly, de Jong, Jongerius, Joulaud, Juaristi Abaunz, Jurek, Juvin, Kadenbach, Kaili, Kalinowski, Kallas, Kalniete, Kamall, Kammerevert, Kappel, Karas, Kari, Karim, Kariņš, Karlsson, Karski, Kaufmann, Kelam, Keller Jan, Keller Ska, Kelly, Khan, Kirkhope, Kirton-Darling, Koch, Kofod, Kölmel, Konečná, Kósa, Köster, Köstinger, Kouloglou, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Krasnodębski, Krehl, Kudrycka, Kuhn, Kukan, Kumpula-Natri, Kuneva, Kuźmiuk, Kyenge, Kyllönen, Kyrkos, Kyrtos, Lamassoure, Lambert, Landsbergis, Lange, de Lange, Lauristin, La Via, Lavrilleux, Lebreton, Le Grip, Leinen, Lenaers, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Lewer, Liberadzki, Liese, Lietz, Lins, Lochbihler, Loiseau, Lope Fontagné, López,

López Aguilar, López Bermejo, López-Istúriz White, Lösing, Lucke, Ludvigsson, Łukacijewska, Lunacek, Lundgren, Łybacka, McAllister, McAvan, McClarkin, McGuinness, Mach, McIntyre, Macovei, Maeijer, Maletić, Malinov, Maltese, Mamikins, Mănescu, Maňka, Mann, Manscour, Maragall, Marias, Marinho e Pinto, Martin David, Martin Dominique, Martin Edouard, Martusciello, Marusik, Matera, Matias, Mato, Maullu, Maura Barandiarán, Maurel, Mavrides, Mayer, Mazuronis, Meissner, Mélenchon, Mélin, Melior, Melo, Messerschmidt, Meszerics, Metsola, Michel, Michels, Mihaylova, Mikolášik, Millán Mon, van Miltenburg, Mineur, Mizzi, Mlinar, Moi, Moisa, Molnár, Monot, Monteiro de Aguiar, Montel, Moody, Moraes, Morano, Morgano, Morin-Chartier, Morvai, Mosca, Müller, Mureşan, Muselier, Mussolini, Nagy, Nart, Negrescu, Nekov, Neuser, Nica, Nicholson, Nicolai, Niebler, Niedermayer, Niedermüller, van Nieuwenhuizen, Nilsson, Ní Riada, van Nistelrooij, Noichl, Novakov, Nuttall, Obermayr, O'Flynn, Olbrycht, Omarjee, Ožóg, Pabriks, Paet, Pagazaurtundúa Ruiz, Paksas, Panzeri, Paolucci, Papadakis Demetris, Papadakis Konstantinos, Papadimoulis, Pargneaux, Parker, Paşcu, Patriciello, Paulsen, Paunova, Pavel, Pedicini, Peillon, Peterle, Petersen, Petir, Philippot, Picula, Piecha, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Piri, Pirinski, Pitera, Pittella, Plenković, Plura, Poc, Poche, Pogliese, Polčák, Poręba, Pospíšil, Post, Preda, Pretzell, Preuß, Proust, Quisthoudt-Rowohl, Radev, Radoš, Rangel, Ransdorf, Rebega, Reda, Reding, Regner, Reimon, Reintke, Reul, Revault D'Allonnes Bonnefoy, Ribeiro, Ries, Riquet, Rivasi, Rodrigues Liliana, Rodrigues Maria João, Rodríguez-Piñero Fernández, Rodust, Rohde, Rolin, Ropè, Rosati, Rozière, Ruas, Rübiger, Saïfi, Sakorafa, Salini, Salvini, Sánchez Caldentey, Sander, Sant, Sârbu, Sargentini, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Schaake, Schaffhauser, Schaldemose, Schlein, Schmidt, Scholz, Schöpflin, Schreijer-Pierik, Schulz, Schulze, Schuster, Schwab, Scott Cato, Sebastia, Sehnalová, Senra Rodríguez, Sernagiotto, Serrão Santos, Seymour, Silva Pereira, Simon Peter, Simon Siôn, Sippel, Škripek, Škrlec, Smith, Smolková, Sógor, Šojdová, Šoltes, Sommer, Spinelli, Spyrali, Staes, Stanishev, Starbatty, Štefanec, Steinruck, Štětina, Stevens, Stier, Stihler, Stolojan, von Storch, Stuger, Šuica, Sulík, Šulin, Svoboda, Swinburne, Sylkietis, Synadinos, Szájer, Szanyi, Szejnfeld, Tajani, Takkula, Tamburrano, Tănăsescu, Tang, Tannock, Tapardel, Tarand, Telička, Terricabras, Theocharous, Theurer, Thomas, Thun und Hohenstein, Toia, Tóké, Tomaševski, Tomašić, Tomc, Toom, Tørnæs, Torres Martínez, Torvalds, Tošenovský, Trebesius, Tremosa i Balcells, Troszczynski, Trüpel, Țurcanu, Turmes, Ujazdowski, Ujhelyi, Ulvskog, Ungureanu, Urbán Crespo, Urtasun, Urutchev, Uspaskich, Vaidere, Vajgl, Valcárcel Siso, Vălean, Valenciano, Valero, Valli, Vana, Van Bossuyt, Van Brempt, Vandenkendelaere, Van Orden, Vaughan, Vautmans, Väyrynen, Verheyen, Vilimsky, Viotti, Virkkunen, Vistisen, Voigt, Voss, Vozemberg-Vrionidi, Wałęsa, Ward, Weber Renate, Weidenholzer, von Weizsäcker, Wenta, Werner, Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Winberg, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Wiśniewska, Wojciechowski, Woolfe, Záborská, Zagorakis, Zahradil, Zala, Zalba Bidegain, Zanni, Zanonato, Ždanoka, Zdechovský, Zdrojewski, Zeller, Zemke, Zijlstra, Zile, Zimmer, Žitňanská, Zlotowski, Дзофоли, Żółtek, Zorinho, Zuber, Zullo, Zver, Zwiefka

Assenti giustificati

Crowley, Picierno, Ruohonen-Lerner, Siekierski, Taylor